Porównanie tłumaczeń Psalmów 39:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stwierdziłem: Będę strzegł moich dróg, Abym nie zgrzeszył swym językiem. Przytrzymam\* na uwięzi moje usta,\*\* Dopóki jest przede mną bezbożny.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Przytrzymam, אֶׁשְמְרָה (’eszmera h) w MT. Być może: אַשֹםִ (’asim), tj.: nałożę moim ustom wędzidło, por. G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>220 21:7-16</x> [↑](#footnote-ref-3)